

**ES**

TRADUCCIÓN DEL MANUAL  
ORIGINAL  
PULIDORA



**Índice**

**Indicaciones sobre el manual de servicio** ..... 2

**Seguridad**..... 2

**Información sobre el aparato**..... 6

**Transporte y almacenamiento** ..... 7

**Puesta en funcionamiento** ..... 8

**Manejo** ..... 8

**Accesorios adquiribles con posterioridad**..... 9

**Fallos y averías**..... 10


**Mantenimiento**..... 10


**Eliminación de residuos** ..... 11


**Declaración de conformidad**..... 11

**Indicaciones sobre el manual de servicio**


**Símbolos**


 **Advertencia debido a la tensión eléctrica**  
Este símbolo indica que existe peligro para la vida y la salud de las personas debido a la tensión eléctrica.


 **Advertencia**  
Esta palabra advierte de un peligro con un nivel de riesgo medio que, de no evitarse, puede tener como consecuencia la muerte o lesiones graves.


 **Cuidado**  
Esta palabra advierte de un peligro con un nivel de riesgo bajo que, de no evitarse, puede tener como consecuencia lesiones leves o moderadas.

**Advertencia**  
Esta palabra hace referencia a informaciones importantes (p. ej. daños materiales) pero no a peligros.

 **Información**  
Las indicaciones con este símbolo le ayudan a ejecutar su trabajo de manera rápida y segura.

 **Tener en cuenta el manual**  
Las notas con este símbolo indican que deben tenerse en cuenta las instrucciones.

 **Usar gafas de protección**  
Las indicaciones con este símbolo le advierten que debe usarse protección ocular.

 **Usar máscara de protección**  
Las indicaciones con este símbolo le advierten que debe usarse una máscara protectora.

La versión actual de este manual se puede descargar en el siguiente enlace:




PPOS 10-120



<https://hub.trotec.com/?id=47132>

**Seguridad**

**Indicaciones generales de seguridad para herramientas eléctricas**

 **Advertencia**  
**Lea todas las indicaciones de seguridad, instrucciones, ilustraciones y datos técnicos con los que cuenta esta herramienta eléctrica.**  
El incumplimiento de las siguientes indicaciones puede provocar descargas eléctricas, incendios y/o lesiones graves.

**Conserve las indicaciones de seguridad e instrucciones para el futuro.**

El concepto *herramienta eléctrica* empleado en las indicaciones de seguridad hace referencia a herramientas eléctricas conectadas a la red eléctrica (con cable de alimentación) o a herramientas eléctricas que funcionan con batería recargable (sin cable de alimentación).

 **Indicaciones generales de seguridad para herramientas eléctricas – seguridad en el puesto de trabajo**

- **Mantenga su puesto de trabajo limpio y bien iluminado.** El desorden o la mala iluminación en el puesto de trabajo pueden provocar accidentes.
- **No trabaje con herramientas eléctricas en atmósferas potencialmente explosivas en las que hayan líquidos, gases o polvos inflamables.** Las herramientas eléctricas producen chispas que pueden inflamar el polvo o los vapores.
- **Mantenga a los niños y otras personas alejados mientras utiliza la herramienta eléctrica.** Si se distrae puede perder el control sobre la herramienta eléctrica.

 **Indicaciones generales de seguridad para herramientas eléctricas – Seguridad eléctrica**

- **El conector de la herramienta eléctrica debe encajar en la toma de corriente. El conector no puede ser modificado de manera alguna. No use conectores con adaptador junto con herramientas eléctricas con toma a tierra de seguridad.** Conectores sin modificaciones y tomas de corriente adecuadas reducen el riesgo de una descarga eléctrica.
- **Evite el contacto corporal con superficies puestas a tierra, así como con tubos, calefacciones, cocinas y frigoríficos.** El riesgo de que se produzca una descarga eléctrica es mayor si su cuerpo está conectado a tierra.
- **Mantenga las herramientas eléctricas alejadas de la lluvia y la humedad.** La entrada de agua a la herramienta eléctrica aumenta el riesgo de una descarga eléctrica.
- **No use el cable de conexión con otros fines, por ejemplo para portar la herramienta, colgarla de él o para, tirando de él, desenchufar el conector de la toma de corriente. Mantenga el cable de conexión alejado del calor, el aceite, los bordes cortantes o las piezas en movimiento.** Los cables de conexión dañados o enredados aumentan el riesgo de que se produzca una descarga eléctrica.
- **Si usted trabaja con una herramienta eléctrica al aire libre use solo cables alargadores que también sean apropiados para exteriores.** El uso de un cable alargador que sea apropiado para exteriores reduce el riesgo de que se produzca una descarga eléctrica.
- **Si no se puede evitar el uso de la herramienta eléctrica en un entorno húmedo use un interruptor diferencial.** El uso de un interruptor diferencial reduce el riesgo de que se produzca una descarga eléctrica.

 **Indicaciones generales de seguridad para herramientas eléctricas – Seguridad de las personas**

- **Sea cauteloso, preste atención a lo que hace y emplee la herramienta eléctrica con sensatez. No use una herramienta eléctrica si está cansado o bajo la influencia de drogas, el alcohol o medicamentos.** Un momento de descuido al emplear la herramienta eléctrica puede provocar lesiones serias.
- **Use el equipamiento de protección personal y siempre gafas de protección.** El uso de equipamiento de protección personal, como máscara para el polvo, zapatos de seguridad antideslizantes, casco o protección auditiva, dependiendo del uso que le dé a la herramienta eléctrica, reduce el riesgo de lesiones.

- **Evite una puesta en funcionamiento accidental. Cerciórese de que la herramienta eléctrica está apagada antes de enchufarla a la alimentación eléctrica y/o conectar la batería, cogerla o cargarla.** Poner un dedo en el interruptor mientras se tiene cargada la herramienta eléctrica o enchufar la herramienta eléctrica a la alimentación eléctrica estando encendido puede provocar un accidente.
- **Retire las herramientas de ajuste o llaves antes de conectar el aparato.** Una herramienta o una llave que se encuentre en una pieza de la herramienta eléctrica mientras esta gira puede provocar lesiones.
- **Evite una postura corporal forzada. Colóquese en una posición segura y mantenga siempre el equilibrio.** Con ello puede controlar mejor la herramienta eléctrica en situaciones inesperadas.
- **Use ropa adecuada. No use ropa ancha o prendas. Mantenga el pelo y la ropa alejados de las piezas en movimiento.** La ropa holgada, las prendas o el pelo largo pueden ser atrapados por las piezas en movimiento.
- **En el caso de que se puedan instalar dispositivos aspiradores y colectores de polvo, estos deben conectarse y usarse correctamente.** El uso de un aspirador de polvo reduce los peligros producto del polvo.
- **No se confíe ni deje de prestar atención a las normas de seguridad para las herramientas eléctricas aunque después de usar la herramienta eléctrica varias veces ya esté familiarizado con ella.** Actuar sin precaución puede causar lesiones graves en fracciones de segundos.

 **Indicaciones generales de seguridad para herramientas eléctricas – uso y manipulación de la herramienta eléctrica**

- **No sobrecargue la herramienta eléctrica. Use para su trabajo la herramienta eléctrica determinada para ello.** Con la herramienta eléctrica adecuada trabaja mejor y más seguro en la gama de potencias indicada.
- **No use ninguna herramienta eléctrica cuyo interruptor esté defectuoso.** Una herramienta eléctrica que no se pueda encender o apagar es peligrosa y tiene que ser reparada.
- **Antes de hacer ajustes en el aparato, cambiar herramientas intercambiables o guardar la herramienta eléctrica, desenchufe el conector de la toma de corriente y/o retire la batería extraíble.** Esta medida de precaución impide un arranque accidental de la herramienta eléctrica.

- **Guarde las herramientas eléctricas que no esté utilizando fuera del alcance de los niños. No permita que usen la herramienta eléctrica personas que no estén familiarizadas con él o no hayan leído estas instrucciones.** Las herramientas eléctricas suponen un peligro cuando son usadas por personas sin experiencia.
- **Trate las herramientas eléctricas y la herramienta intercambiable con sumo cuidado. Controle si las piezas móviles funcionan sin dificultad y no se atascan y si hay piezas partidas o tan dañadas que afectan el funcionamiento de la herramienta eléctrica. Repare las piezas dañadas antes de usar la herramienta eléctrica.** La causa de muchos accidentes estriba en un mantenimiento insuficiente de las herramientas eléctricas.
- **Conserve las herramientas de corte afiladas y limpias.** Las herramientas de corte mantenidas cuidadosamente, con las aristas cortantes afiladas, se atascan menos y son más fáciles de manejar.
- **Use la herramientas eléctrica, la herramienta intercambiable y las herramientas intercambiables etc. conforme a estas instrucciones. Tenga en cuenta las condiciones de trabajo y el trabajo a ejecutar.** El uso de herramientas eléctricas con fines diferentes al previsto puede provocar situaciones peligrosas.
- **Mantenga las empuñaduras y las superficies de agarre secas, limpias y libres de aceite y grasa.** Las empuñaduras y superficies de agarre resbalosas no permiten un manejo seguro ni el control de la herramienta eléctrica en situaciones imprevistas.
- **Mantenga el cable de alimentación alejado de herramientas intercambiables giratorias.** Si usted pierde el control sobre el aparato, el cable de alimentación puede cortarse o quedar atrapado y su mano o su brazo llegar hasta la herramienta intercambiable giratoria.
- **No deponga nunca la herramienta eléctrica hasta que la herramienta intercambiable no se haya detenido completamente.** La herramienta intercambiable giratoria puede entrar en contacto con la superficie de colocación, con lo cual se pierde el control sobre la herramienta eléctrica.
- **No ponga la herramienta eléctrica en marcha mientras la sostiene.** Si su ropa entra accidentalmente en contacto con la herramienta intercambiable giratoria puede engancharse y ocasionar un peligro.
- **Trabaje con especial atención sobre ángulos y cantos afilados. Evite que la herramienta intercambiable rebote de la pieza de trabajo o quede atrapada en una esquina.** Eso provoca una pérdida del control o un retroceso.
- **Evite colocar la mano en la zona anexa al disco de pulido giratorio.** En caso de que la herramienta rebote o pierda el control, el disco de pulido giratorio puede alcanzarle la mano y provocarle una herida.
- **Asegúrese de que la cubierta de pulido utilizada esté bien fijada al disco de pulido.** Si está suelta, puede deslizarse del disco de pulido, alcanzarle la mano y herirle.
- **No encienda la pulidora hasta que el disco de pulido no esté sobre la superficie que vaya a pulir.**
- **No utilice abrasivos.** Los abrasivos pueden destruir la pintura.

### **Indicaciones generales de seguridad para herramientas eléctricas – servicio técnico**

- **Encargue la reparación de su herramienta eléctrica solo a profesionales cualificados y solo con piezas de recambio originales.** Con eso se garantiza que la herramienta eléctrica mantenga su seguridad.

### **Indicaciones de seguridad específicas para pulidoras**

- **No use ningún accesorio que no haya sido concebido y recomendado por el fabricante para esta herramienta eléctrica.** El simple hecho de que usted pueda fijar un accesorio a su herramienta eléctrica no garantiza un uso seguro.
- **Sostenga la herramienta eléctrica con ambas manos. Mantenga el cuerpo y los brazos en una postura que le permita tener el mayor control posible sobre la fuerza de retroceso o el par inverso durante la aceleración.**



**Al pulir en seco se puede liberar polvo perjudicial para la salud.** Para evitar inhalar este polvo, debe utilizar siempre una máscara de protección contra el polvo apropiada.



### **Indicaciones de seguridad especiales relativas al pulido**

**Preste atención a que no haya piezas sueltas en la capucha de pulido, en particular las cuerdas de fijación. Sujete las cuerdas de fijación o recórtelas.** Las cuerdas de fijación sueltas que giren pueden engancharse en sus dedos o enredarse en la pieza de trabajo.

## Uso adecuado

Utilice el aparato PPOS 10-120 exclusivamente:

- para el mantenimiento y el acabado de automóviles, embarcaciones, caravanas, motocicletas, suelos y muebles.
- para pulir, encerar y desencerar superficies pintadas o cromadas.

Recomendamos emplear esta herramienta eléctrica con accesorios originales de Trotec.

## Mal uso previsible

Este aparato no es adecuado para el lijado, el lijado con papel de lija ni el trabajo con cepillos de alambre o discos de corte.

Cualquier uso distinto al descrito en el capítulo Uso adecuado se considera un mal uso razonablemente previsible.

## Cualificación del personal

Las personas que usen este aparato deben:

- haber leído y comprendido las instrucciones y en especial el capítulo Seguridad.

## Equipamiento de protección personal



### Use gafas de protección

De esa manera usted protege sus ojos de piezas que al desprenderse se astillen, caigan o salgan proyectadas y puedan provocar lesiones.



### Use máscara protectora

De esa manera usted se protege de inhalar los polvos nocivos que pueden producirse al mecanizar piezas de trabajo.

## Peligros residuales



### Advertencia debido a la tensión eléctrica

Descarga eléctrica debido a un aislamiento insuficiente.

Compruebe, antes de usarlo, que el aparato no estén dañados y funcionen correctamente.

Si detectara daños en el aparato no lo vuelva a utilizar. ¡No use el aparato si éste o sus manos están mojados!



### Advertencia debido a la tensión eléctrica

Los trabajos en componentes eléctricos sólo pueden ser realizados por una empresa especializada autorizada.



### Advertencia debido a la tensión eléctrica

Antes de realizar cualquier trabajo en el aparato quite la clavija de alimentación de la toma de corriente.

No toque la clavija de alimentación con las manos húmedas o mojadas.

Retire el cable de alimentación de la toma de corriente tirando de él por la clavija.



### Advertencia debido a la tensión eléctrica

¡Existe peligro de cortocircuito si entran líquidos a la carcasa!

No meta el aparato y los accesorios debajo del agua. Tenga cuidado de que no entren agua u otros líquidos a la carcasa.



### Advertencia debido a superficie caliente

Algunos componentes de este aparato pueden calentarse mucho y provocar quemaduras. Se debe prestar especial atención cuando hay cerca niños o personas que necesitan protección.



### Advertencia

¡Polvos tóxicos!



Los polvos nocivos o tóxicos que emanan durante el trabajo suponen un peligro para la salud del operario o las personas que se encuentran cerca.



¡Use gafas y máscara para el polvo!



### Advertencia

No trabaje material que contenga asbesto. El asbesto es considerado cancerígeno.



### Advertencia

Este aparato puede suponer un peligro si es empleado indebidamente por personas no instruidas o con fines diferentes al previsto. ¡Tenga en cuenta la cualificación del personal!



### Advertencia

El aparato no es un juguete y no puede caer en manos de los niños.



### Advertencia

¡Peligro de asfixia!

No deje el material de embalaje descuidado. Podría convertirse en un juguete peligroso para los niños.



### Cuidado

La emisión de vibraciones puede causar daños a la salud si se usa el aparato durante un tiempo prolongado o no se maneja o mantiene debidamente.



### Cuidado

Manténgalo suficientemente separado de fuentes de calor.

### Advertencia

Si usted almacena o transporta el aparato indebidamente, este puede dañarse.

Tenga en cuenta las informaciones relativas al transporte y almacenamiento del aparato.

**Comportamiento en casos de emergencia / función de parada de emergencia**

Parada de emergencia:

Desenchufando la clavija de alimentación de la toma de corriente se detiene inmediatamente el funcionamiento del aparato. Para asegurar que el aparato no sea puesto en funcionamiento por descuido déjelo desenchufado.

Comportamiento en casos de emergencia:

1. Apague el aparato.
2. En casos de emergencia desconecte el aparato de la electricidad: Quite el cable de alimentación de la toma de corriente cogiéndolo por la clavija.
3. No vuelva a conectar a la electricidad un aparato que esté roto.

**Información sobre el aparato**

**Descripción del aparato**

El aparato PPOS 10-120 es ideal para el mantenimiento y el acabado de automóviles, embarcaciones, caravanas, motocicletas, suelos, muebles y otras superficies pintadas.

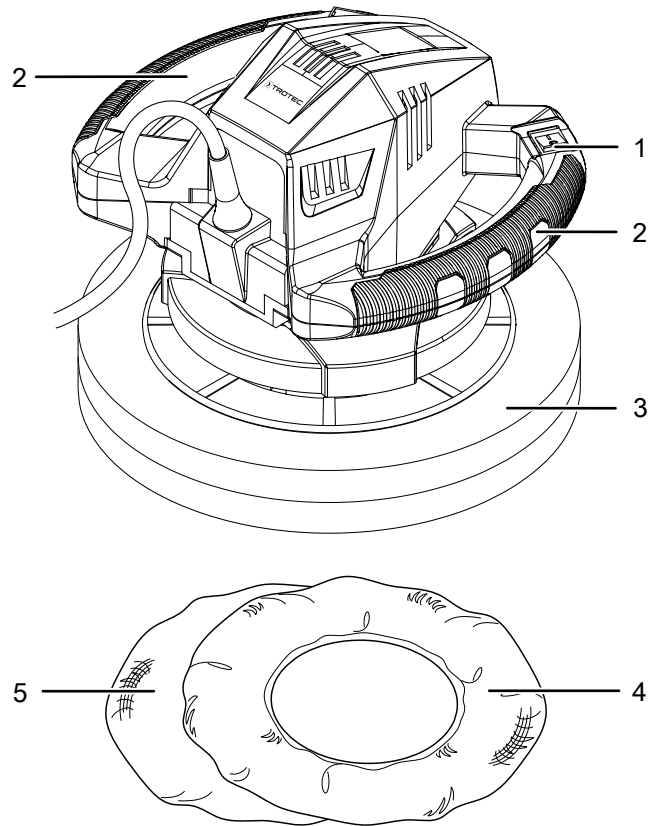
El aparato trabaja a una velocidad de giro en régimen ralenti de 3600 min<sup>-1</sup>. Cuenta con un amplio disco de pulido de Ø 245 mm para trabajar superficies de gran tamaño.

La funda de pulido textil incluida en el envío resulta perfecta para aplicar el pulimento, y la cubierta de pulido sintética permite pulir o desencerar a la perfección las superficies previamente tratadas.

Gracias a su movimiento excéntrico, no genera esporas de pulido.

El aparato dispone de dos empuñaduras para garantizar el máximo control sobre la superficie y una distribución uniforme de la presión ejercida.

**Representación del aparato**




N.º	Denominación
1	Interruptor de encendido y apagado
2	Empuñadura
3	Disco de pulido
4	Funda de pulido textil
5	Funda de pulido sintética

**Volumen de suministro**

- 1 x pulidora con batería PPOS 10-120
- 2 x funda de pulido textil
- 2 x funda de pulido sintética
- 1 x manual

## Datos técnicos

Parámetro	Valor
<b>Modelo</b>	<b>PPOS 10-120</b>
Tensión nominal	220 - 240 V / 50-60 Hz
Consumo de potencia	120 W
Número de revoluciones en régimen ralenti	3600 min <sup>-1</sup>
Diámetro del disco de pulido	245 mm
Longitud del cable	5 m
Tipo de protección	II (aislamiento doble) / 
Peso	2 kg
<b>Información sobre la vibración conforme a EN 62841</b>	
Valor de emisión de vibraciones a <sub>h</sub>	7,542 m/s <sup>2</sup>
Inseguridad K	1,5 m/s <sup>2</sup>
<b>Valores de sonido conforme a EN 62841</b>	
Nivel de intensidad sonora L <sub>PA</sub>	70,8 dB(A)
Potencia acústica L <sub>WA</sub>	81,8 dB(A)
Inseguridad K	3 dB

### Indicaciones sobre las informaciones relativas al sonido y la vibración:

- El valor total de emisión de vibraciones indicado **y los valores de emisión de ruido indicados** han sido obtenidos mediante un método de medición normalizado conforme a EN 62841 y pueden ser utilizados para comparar una herramienta eléctrica con otra.
- El valor total de emisión de vibraciones indicado **y los valores de emisión de ruido indicados** han sido medidos por un método de medición normalizado y pueden ser usados para comparar una herramienta eléctrica con otra.



#### Cuidado

La emisión de vibraciones puede causar daños a la salud si se usa el aparato durante un tiempo prolongado o no se maneja o mantiene debidamente.

- Durante el uso real de la herramienta eléctrica, las **emisiones de vibraciones y de ruido** pueden diferir de los valores indicados en dependencia de la forma en la que se emplee la herramienta eléctrica, y en particular del tipo de pieza de trabajo que se procese. Intente reducir el efecto de las vibraciones tanto como sea posible. Medidas para reducir el efecto de las vibraciones son, a modo de ejemplo, el uso de guantes al emplear la herramienta y la limitación del tiempo de trabajo. Deben considerarse todas las partes del ciclo de trabajo (por ejemplo los tiempos en los que la herramienta eléctrica está desconectada y aquellos en los que está conectada pero funciona sin carga).

## Transporte y almacenamiento

### Advertencia

Si usted almacena o transporta el aparato indebidamente, este puede dañarse.

Tenga en cuenta las informaciones relativas al transporte y almacenamiento del aparato.

### Transporte

Tenga en cuenta las siguientes indicaciones **antes** de cada transporte:

- Desconecte el aparato.
- Retire el cable de alimentación de la toma de corriente tirando de él por la clavija.
- Deje que el aparato se enfríe.
- Extraiga la cubierta de pulido del aparato.

### Almacenamiento

Tenga en cuenta las siguientes indicaciones **antes** del almacenamiento:

- Desconecte el aparato.
- Retire el cable de alimentación de la toma de corriente tirando de él por la clavija.
- Deje que el aparato se enfríe.
- Retire la cubierta de pulido del disco de pulido.
- Limpie el aparato como se describe en el capítulo Mantenimiento.

Mientras no esté utilizando el aparato, proceda a almacenarlo cumpliendo las siguientes condiciones:

- seco y protegido de las heladas y el calor
- Temperatura ambiental inferior a 45 °C
- en un lugar protegido del polvo y la irradiación solar directa
- Guarde el aparato con el disco de pulido hacia arriba para que este no pierda su forma original.

## Puesta en funcionamiento

### Desembalar la herramienta

- Saque el aparato y los accesorios del embalaje.



#### Advertencia debido a la tensión eléctrica

Descarga eléctrica debido a un aislamiento insuficiente.

Compruebe, antes de usarlo, que el aparato no estén dañados y funcionen correctamente.

Si detectara daños en el aparato no lo vuelva a utilizar.

¡No use el aparato si éste o sus manos están mojados!

- Controle que el contenido está completo y preste atención a que no hayan daños.



#### Advertencia

¡Peligro de asfixia!

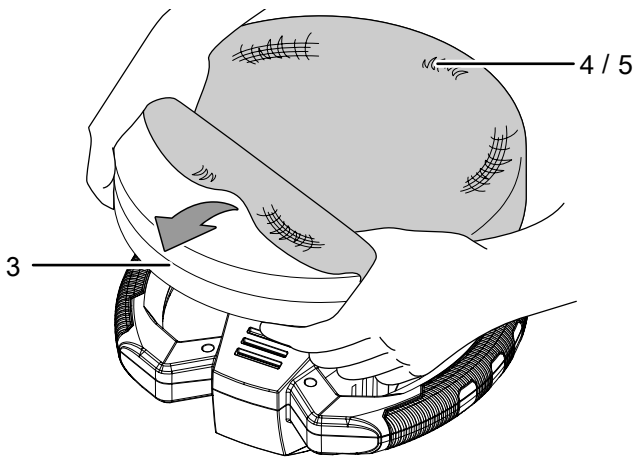
No deje el material de embalaje descuidado. Podría convertirse en un juguete peligroso para los niños.

- Elimine el material de embalaje conforme a las leyes nacionales.

### Colocar la funda de pulido

- ✓ Asegúrese de que la clavija de alimentación no está enchufada a la toma de corriente.

1. Gire el aparato de modo que quede boca abajo.
2. Desplace la funda de pulido (4 o 5) sobre el disco de pulido (3).



### Conecte el cable de alimentación

1. Inserte la clavija de alimentación en una toma de corriente debidamente protegida.

## Manejo

### Recomendaciones e indicaciones para el manejo de la pulidora

#### Información general:

- Asegúrese de que la superficie que va a tratar y las cubiertas de pulido no estén sucias. Las partículas de suciedad pueden ocasionar rayones en la superficie.
- Deslice el aparato de manera uniforme sobre la superficie de pulido y no ejerza presión.
- En los puntos de difícil acceso, retire la cubierta de pulido del disco de pulido y trate las zonas manualmente.
- Asegúrese de que la pintura que vaya a tratar se haya limpiado en profundidad y secado completamente. Para las pinturas fuertemente oxidadas se requiere utilizar un limpiador especial.
- Para encerar y pulir, use exclusivamente productos de alta calidad y siga en todos los casos las indicaciones de tratamiento del fabricante que figuran en el envase.

#### Aplicar el pulimento:

- Para aplicar el pulimento, utilice la cubierta de pulido textil incluida en el envío.
- Distribuya el pulimento sobre la cubierta de pulido textil de manera uniforme y hasta los bordes.
- Apoye la cubierta de pulido textil en diferentes puntos de la superficie que quiera pulir. Si sobra pulimento, distribúyalo de nuevo sobre la cubierta de pulido textil y sobre la superficie que quiera pulir.
- Evite aplicar demasiado pulimento, pues no implica un mejor resultado y, además, la capa de pulimento aplicada sobre la pintura será difícil de retirar posteriormente.
- Por lo tanto, al aplicar el pulimento asegúrese de que la capa resultante sea fina y uniforme.
- Si aplica el pulimento sobre un vehículo, espárzalo en primer lugar por las superficies planas y grandes, como el capó del motor, la tapa del maletero o el techo. Después, aplique el tratamiento sobre las superficies más reducidas como las puertas o el guardabarros.

#### Pulir la superficie:

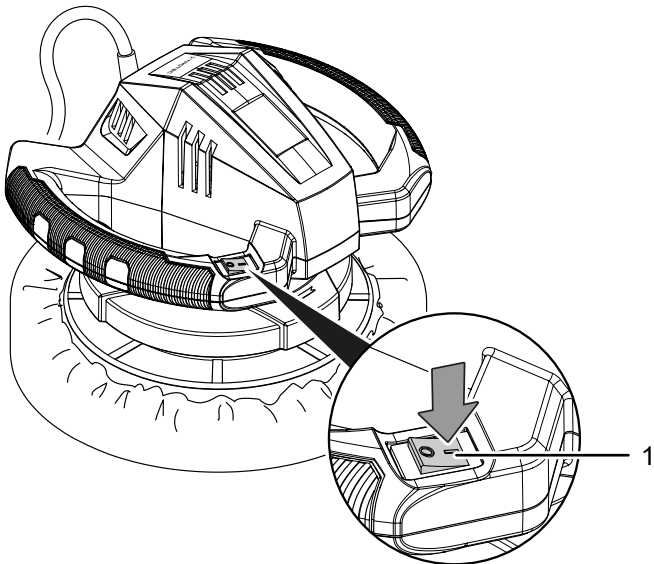
- Para el pulido, utilice la cubierta de pulido sintética incluida en el envío.
- Antes de empezar, asegúrese de que el pulimento aplicado sobre la superficie esté completamente seco.
- Trate las superficies en el mismo orden en que haya aplicado el pulimento. En primer lugar, trabaje sobre las superficies planas y amplias. Después, aplique el tratamiento sobre las superficies más reducidas.



## Encender y apagar el aparato

Al trabajar con el aparato use su equipamiento de protección personal.

1. Cargue el aparato con las dos manos sujetándolo por las empuñaduras.
2. Coloque la pulidora sobre la superficie que vaya a pulir.
3. Encienda el aparato llevando el interruptor de encendido y apagado (1) a la posición **I**.



## Puesta fuera de servicio



### Advertencia debido a la tensión eléctrica

No toque la clavija de alimentación con las manos húmedas o mojadas.

- Apague el aparato.
- Retire el cable de alimentación de la toma de corriente tirando de él por la clavija.
- Retire la cubierta de pulido del disco de pulido.
- Limpie el aparato conforme al capítulo Mantenimiento.
- Almacene el aparato conforme al capítulo Transporte y almacenamiento.

## Accesorios adquiribles con posterioridad

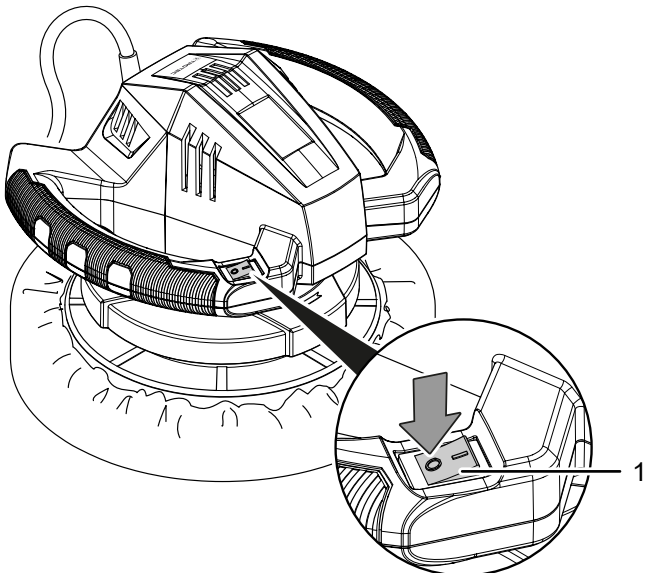


### Advertencia

Use solo accesorios y equipos adicionales que se indiquen en este manual. El uso de herramientas intercambiables o accesorios diferentes a los recomendados en el manual puede constituir un riesgo de sufrir lesiones.

Accesorios	Número de artículo
Juego de fundas de pulido	6.235.000.201

4. Apague el aparato llevando el interruptor de encendido y apagado (1) a la posición **O**. A continuación, ya puede retirar el aparato de la superficie de pulido.



## Fallos y averías

El fabricante ha comprobado en repetidas ocasiones que el funcionamiento del aparato es impecable. No obstante, si se produjera un fallo de funcionamiento compruebe el aparato siguiendo la siguiente lista:

Las labores de reparación de fallos y averías para las cuales sea necesario abrir la carcasa del aparato sólo pueden ser realizadas por una empresa especializada en instalaciones eléctricas autorizada o por Trotec.

### En la primera puesta en marcha el aparato desprende ligeramente humo u olor:

- En este caso, no se trata de un fallo o avería. Al poco tiempo de estar en funcionamiento, estos indicios desaparecen.

### El aparato no arranca:

- Compruebe la conexión a la red eléctrica.
- Compruebe que el cable y la clavija de alimentación no estén dañados. Si detectara daños, no intente volver a poner en marcha el aparato.

Si el cable de alimentación de este aparato está dañado tiene que ser sustituido por el fabricante o su servicio de atención al cliente, o por una persona con una cualificación similar, con el fin de evitar riesgos.

- Compruebe el estado de los fusibles de red situados en el lugar de la instalación.



#### Información

Espere al menos 10 minutos antes de reiniciar el aparato.

### El motor marcha pero no se pule la superficie.

- Compruebe si ha seleccionado la cubierta de pulido adecuada para la fase de trabajo prevista. Utilice la cubierta de pulido textil para aplicar el pulimento. Utilice la cubierta de pulido sintética para pulir la superficie.
- Compruebe si pulimento aplicado sobre la superficie está completamente seco. Si está húmedo, la cubierta de pulido sintético lo embadurna.
- Compruebe si ha aplicado demasiado pulimento. Aplicar mucho pulimento no conlleva un mejor resultado y, además, la capa de pulimento sobre la pintura será difícil de retirar posteriormente.

### El aparato se calienta:

- Asegúrese de no ejercer demasiada fuerza sobre el aparato al trabajar:
- Mantenga las ranuras de ventilación libres para evitar un recalentamiento del motor.



#### Información

Espere al menos 10 minutos antes de reiniciar el aparato.

### Después de la revisión, el aparato no funciona correctamente:

Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente. Si fuera necesario, envíe el aparato a una empresa especializada en instalaciones eléctricas autorizada o a Trotec para su reparación.

## Mantenimiento

### Trabajos previos al mantenimiento



#### Advertencia debido a la tensión eléctrica

No toque la clavija de alimentación con las manos húmedas o mojadas.

- Desconecte el aparato.
- Quite el cable de alimentación de la toma de corriente cogiéndolo por la clavija.
- Deje que el aparato se enfríe completamente.



#### Advertencia debido a la tensión eléctrica

**Aquellos trabajos de mantenimiento que requieran abrir la carcasa sólo pueden ser realizados por empresas especializadas y autorizadas o por Trotec.**

### Indicaciones sobre el mantenimiento

En el interior de la máquina no hay piezas a las que el usuario deba dar mantenimiento o engrasar.

### Limpieza

Antes y después de usar el aparato es preciso limpiarlo.



#### Advertencia debido a la tensión eléctrica

¡Existe peligro de cortocircuito si entran líquidos a la carcasa!

No meta el aparato y los accesorios debajo del agua. Tenga cuidado de que no entren agua u otros líquidos a la carcasa.

- Limpie el aparato con un paño húmedo, suave y sin pelusas. Asegúrese de que no entre humedad al interior de la carcasa. Asegúrese de que la humedad no pueda entrar en contacto con los componentes eléctricos. No utilice para humedecer el paño detergentes agresivos como aerosoles limpiadores, diluyentes, detergentes que contengan alcohol o limpiadores abrasivos.
- Seque el aparato con un paño suave y sin pelusas.

### Limpieza de las cubiertas de pulido

- Limpie las cubiertas de pulido siempre a mano y déjelas secar al aire.
- Cuando no vaya a utilizar el aparato, extraiga las cubiertas de pulido y guarde el aparato con el disco de pulido hacia arriba para que este no pierda su forma original.

## Eliminación de residuos

Elimine siempre todos los materiales de embalaje conforme a la protección medioambiental y a las normas de eliminación de residuos regionales.



El símbolo del contenedor de basura tachado en aparatos eléctricos o electrónicos de desecho tiene su origen en la Directiva 2012/19/UE. Indica que, una vez terminada su vida útil, este aparato no puede ser eliminado junto con la basura doméstica. Cerca de su empresa hay puntos blancos de recogida de aparatos eléctricos y electrónicos de desecho en los que podrá devolverlos gratuitamente. Las direcciones se pueden obtener en la administración municipal o local. Para conocer otras opciones de devolución en muchos países de la UE, también puede consultar el sitio web <https://hub.trotec.com/?id=45090>. En caso contrario, póngase en contacto con un reciclador oficial de aparatos usados autorizado en su país.

Con la recogida selectiva de los aparatos eléctricos y electrónicos de desecho se pretende posibilitar la reutilización, el reciclaje de materiales y otras formas de aprovechamiento de los aparatos de desecho así como evitar las consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud de las personas que puede tener la eliminación de sustancias peligrosas que puedan contener los aparatos.

## Declaración de conformidad

Traducción de la declaración de conformidad original en el sentido de la directiva CE sobre Máquinas 2006/42/CE, Anexo II, Parte 1, sección A.

Por la presente, Trotec GmbH declara bajo responsabilidad exclusiva que el producto mencionado a continuación ha sido desarrollado, proyectado y fabricado de conformidad con los requisitos de la Directiva CE sobre máquinas en su versión 2006/42/CE.

**Modelo / producto:** PPOS 10-120

**Tipo de producto:** pulidora

**Año de fabricación:** 2023

### Directivas UE relacionadas:

- 2011/65/UE
- 2012/19/UE
- 2014/30/UE
- 2015/863/UE

### Normas armonizadas aplicadas:

- EN 55014-1:2017/A11:2020
- EN 62841-1:2015
- EN 62841-2-4:2014

### Normas nacionales aplicadas y especificaciones técnicas:

- EN 61000-3-3:2013/A2:2021

### Fabricante y nombre del responsable de la documentación técnica:

Trotec GmbH

Grebbeener Straße 7, D-52525 Heinsberg

Teléfono: +49 2452 962-400

Correo electrónico: [info@trotec.de](mailto:info@trotec.de)

Lugar y fecha de emisión:

Heinsberg, a 03.01.2023



Joachim Ludwig, Gerente

Trotec GmbH

Grebener Str. 7  
D-52525 Heinsberg

☎ +49 2452 962-400

☎ +49 2452 962-200

✉ [info@trotec.com](mailto:info@trotec.com)

[www.trotec.com](http://www.trotec.com)